

10/3

DIVISÃO DE OBRAS RARAS E PUBLICAÇÕES  
SEÇÃO DE MANUSCRITOS  
**BIBLIOTECA NACIONAL**  
DO  
RIO DE JANEIRO

---

E-30,18,8



*Relatórios de Juan Bautista Boveda ao Ministro da  
Guerra e marinha do Paraguai.*

Cat. 4.220

10 docs.

P-3-D

AN  
ASUNCIÓN

BIBLIOTHECA NACIONAL  
SECCAO DE MANUSCRITOS  
RIO DE JANEIRO

Viva la Republica del Paraguay.

Con la debida humildad tengo el honor  
de poner presente al conocimiento de S.E.  
de que todos Armasamentos municiones y  
demas articulos de guerra oficiales y tropa  
que se hallan a cargo de mi comando  
y sin ningunina novedad toda dicha fuer-  
za en buen estado de servicio como oficiales  
y tropa prontos y decididos para proceder  
fiel en sus servicios a mandas de hacer  
mas esfuerzos en todo lo que fuere de necesi-  
dad: y para que S.E. quede impuesto de la  
debida satisfaccion, que es lo unico en que  
puedo notar por pequeno detrimento que es  
el Sarampion ya llega a percibir a la gente  
de mi cargo pero hasta el presente no se  
experimenta ser tan rigurosa.

P. D.

AD  
ASUNCIÓN

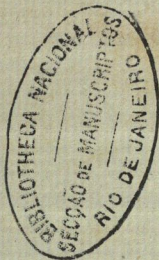
guarde a S. E. muchos años. Forta  
lera de Coimbra Abril 11 de 1866.

Juan Bautista Baza

A. S. E. el Señor Ministro de Guerra y Marina.



Viva la República del Paraguay!



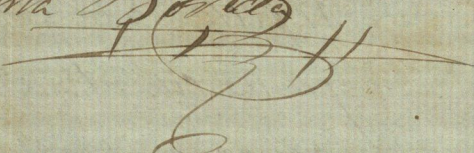
Con el debido respeto tengo el honor de poner á conocimiento de vuestra plenitud que todos Armas y municiones y demas artículos de Guerra Oficiales y tropa que se hallan existentes á cargo de mi comando, que hasta el presente no se ofrecen novedad alguna: y á respecto de la pestilencia Sarampion hubo algunas cuantas entre las tropa aperecibidos de cuyo achague, pero en el dia todos aquellos se hallan bien combalecientes prontos y decididos para proceder servicios á cualquiera circunstancia que se le ocurran.

Por tanto informo que la una sola Sancha de mi cargo en que se desempeña la carvera se comeca y en el dia se halla bastante mente inficionada á falta de ayre y linaera en que se conserva puesta de betun, y como el Señor Comandante de este Alto Paraguay no tiene para procerme, suplico á la bondad de vuestra atencion prove

erme a dicho arroyo para este desempeño y  
conservacion: tambien espero a un poco a  
pintura negra para la conservacion y ador-  
no de los Canones y Cureñas, y es gracia  
que solicito.

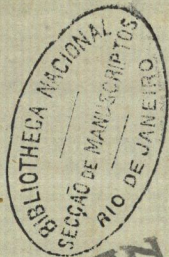
Dios guarde muchos años. Fortale-  
za de Coimbra Abril 25 de 1866.

AN  
RESERVA

Juan Bautista Borda  


Señor Oficial 1.º del Ministerio de Guerra y Marina

Viva la Republica et Paraguay!



Con la debida sumision tengo el honor de poner presente a' conocimiento de vuestra plenitud de que hasta en la fecha no se ofrecen novedad alguna en todos Armamentos municiones y demas artículos de guerra oficiales y tropa que existen a' cargo de mi comando: tambien inclinar en esta cuenta a' su conocimiento de haber solemni-  
sado en aplausos la fiesta civica que es el 14 del corriente cuya memoracion con entusiasmo y lle-  
no se plaser todos oficiales y tropas quienes hayan procedido honrosamente a' cuya diversion con musica bailes galopa y con las vivas de patria y de nuestro Supremo Gobierno que a' gloria y honra de ella en que organizen sus plaseres, sin ser atrasado los servicios de costumbre ni ofreserse desorden alguna por medio de estas circunstancias en donde por la mañana con el arreglo de costumbre se ha hecho arbolar el pabellon y despues proceder sucesivamente la funcion y para las doce del dia puesta la

prevencion de una comilona de cuatro banquetes en donde se ocuparon toda la gente haceme de uso, y conseguida se vuelve a continuar en los mismos terminos de musica y bailes hasta horas de las doce de la noche: y para que quede impuesto doy cuenta.



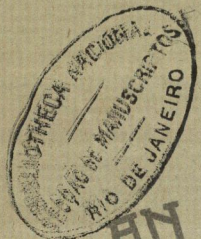
Dios guarde muchos años Fortaleza de  
Cimera Mayo 15 de 1866.



Juan Bautista Novales  
*[Signature]*

Al Cuid<sup>mo</sup> Oficial N<sup>o</sup> del Ministerio de Guerra y Marina.

Viva la República del Paraguay!



AN  
ASOCIACIÓN

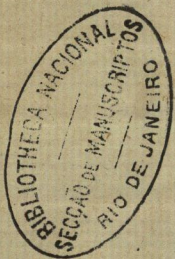
Con el debido respeto tengo el honor de poner presente á conocimiento de S.S. que hasta en la fecha se hallan todos Armamentos Municiones y demas artículos de Guerra Oficiales y Tropa que existen á cargo de mi comando no se ofrecen novedad alguna todos se hallan prontos y decididos para ejercer servicios á mas dias con el mayor esfuerzo y las vigilancias mas y mas en se lo que se procede de costumbre: y para que S.S. quede impuesto doy cuenta.

Dios guarde á S.S. muchos años. Fortaleza de Coimbra Julio 4 de 1866.

Juan Bautista Borceta

A.S.S. el Tenor Ministro de Guerra y Marina.





Viva la República del Paraguay!

Con el debido respeto tengo el honor de poner al conocimiento de V. S. que todos Armamentos Municiones y demas articulos de guerra Oficiales y tropa que existen a cargo de mi comando hasta en la fecha no se les ofrecen en vedada alguna, hallandonos todos unanimente prontos y decididos para en cuanto se ofrezca se derramar primero hasta la ultima gota de sangre de nuestras venas antes que consentir a esos enemigos que posean este punto que se nos ha confiado su defensa.

Tambien participo a V. S. haber recibido el 15 del corriente una noticia verbal por medio del Teniente Ciudadano Ezequiel Roman Comandante del Vapor "Rio Apa", de que una fuerza Brasileira habia hecho un asalto en la Villa de Corumba apoderandose de ella, en la misma ocasion recibí el expresado Comandante tres indi-

viduos e tropa heridos y un soldado e Caballero  
 Meria que estaba con prisiones e dos barras  
 e grillos en Corumba y cuando el navio  
 se volvió a ganar el amparo e nuestro  
 Vapor.

El dia 17 al que sigue con ocasion de bajar  
 el puerto e Albuquerque el Vapor "Anam-  
 bay" a conducir reses para el consumo e  
 este punto recibí e la Comandante el Alferes  
 Ciudadano Angel Fernandez diez indivi-  
 duos e tropa heridos, y el Practicante  
 Julencio Aquino con el fin de atender a  
 dichos heridos.

El veinte volví a esta el Vapor "Anambay"  
 con otra Remesa e Reses y en la misma  
 proporcion recibí al Alferes e Infanteria  
 Ciudadano Juan Garcia tambien herido.

Y igualmente participo a S. S. haber pro-  
 veido a esta al Comandante del Vapor  
 "Rio Apa" con 500 Espoletas e fucil, y  
 al Comandante del "Anambay" con 200.

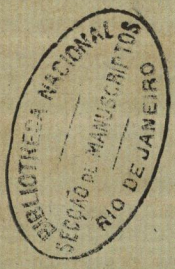
Epoletas se fuil para la trigulacion y mil  
 Epoletas mas para la infanteria de Albur-  
 quergue, por relacion de los mismos Co-  
 mandantes de que toda la guarnicion de  
 ese pueblo estaba pronto a bajar hasta este  
 punto pero hasta en la fecha no han  
 venido, el Vapor Anambay, continua la  
 conduccion de Vesi en este punto.

Finalmente duplico a S. G. se sirba de man-  
 darne proveer con cien Epoletas de madera  
 para las bombas de a 10, que me tiene  
 remitido, asi mismo con alguna porcion  
 de papel blanco para el desempeño de esta  
 Comandancia, con esta ocasion devuelva  
 a S. G. los periodicos dirigidos para el  
 Comandante del Alto Paraguay.

Dio en a S. G. m. de la Fortaleza de  
 Coimbra junio 21. de 1867.

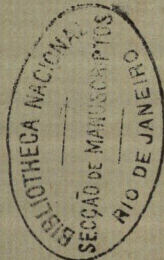
Juan Bautista *[Signature]*

Al Ciudadano Oficial 1.º del Ministerio de Guerra y Marina.



Viva la Republica del Paraguay. 6

AN  
ASSOCIACIÓN



Con el debido respeto tengo el honor de poner al conocimiento de S. E. de que todos los Armamentos municiones y demas articulos de guerra oficiales y tropa que existen a cargo de mi comand hasta en la fecha no se les ofrecen novedad alguna y se hallan prontos y decididos a prestar servicios en todo lo que fuere de necesidad; an mismo en las descubiertas que mande hacer por la inmediacion de este punto no se ha ofrecido ninguna novedad hasta el presente.

Formalmente participo a S. E. que el Soldado de Caballeria Eugenio Aponte es la guarnicion

La Corumba que existe en esta con-  
prijones e grillos se halla sin  
novedad.

Dios guarde a V. E. muchos años.  
Jortalara de Coimbra Octubre 24 de 1867.

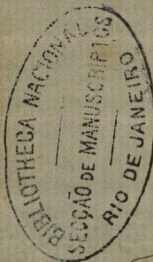
Juan Montaña Proprietario

A V. E. el Señor Brigadier Don Vicente Barrios.

Viva la Republica del Paraguay.

Con el debido respeto tengo el honor  
 de poner al conocimiento de S. E. se  
 que todos los Armamentos Muni-  
 ciones y demas articulos de Guerra  
 oficiales y Tropa que existen a car-  
 go de mi mando se hallan sin  
 ninguna novedad, igualmente el  
 Soldado de Caballeria Eusebio Aponte  
 de la guarnicion ~~de~~ Corumba que  
 existe en esta con prisiones se pri-  
 mo se halla sin novedad, asi mis-  
 mo en la diaria descubierta por la  
 inmediacion de este punto no se  
 ha ofrecido novedad alguna  
 hasta el presente.

Tambien participo a S. E. que  
 el cinco del corriente he entregado  
 de al Comandante el Vapor



"Anambay" el Teniente Ciudadada-  
no Angel Fernandez sesenta ca-  
beras de ganados vacunos para el  
abasto de la guarnicion de Coimbra.

Dios guarde a V. E. m. d. a. d.

Fortaleza de Coimbra Noviembre 9 de 1867.



Juan Manuel Borella

A. E. el Tenor Brigadier Don Vicente Barrios.

I-30,18,8

Viva la Republica del Paraguay.

Con el debido respeto tengo el honor de poner al conocimiento de S.E. de que todos los Armamentos Municioneros y demas artículos de Guerra Oficiales y Tropa que existen a cargo de mi mando hasta en la fecha se hallan sin novedad; asi mismo en las descubiertas por la inmediacion de este punto no se ha ofrecido novedad alguna.

Yguualmente participo a S.E. haber festejado con mis oficiales y tropa la civica el 25 de Diciembre, por la mañana con disparo de un tiro de Canon mande arbolarse la Bandera Nacional, y desde esa hora con repetidas vivas a la Patria y al Supremo Gobierno y con baile galopa festejamos dicha civica, al medio

AN  
ASOCIACION

BIBLIOTECA NACIONAL  
SECCAO DE MANUSCRITOS  
RIO DE JANEIRO



dia mande hacer otro tiro de cañon,  
 y luego al ponerse el sol mande ha-  
 cer otro tiro al bajar la Vandera  
 en dicha hora se termino tambien  
 el baile sin haberse ofrecido nin-  
 gun desorden de moralidad.

Tambien participo a' S. E. haber  
 recibido el Comandante del Alto  
 Paraguay una Canoa para el ser-  
 vicio de este punto en remplazo  
 de la canoa que existia en este pun-  
 to y que con servicio se ha inutili-  
 zado.

Adjunto a este dirijo a' S. E. el  
 estado mensual de toda la fuerza  
 de mi mando.

Dio que a' S. E. en la Fortaleza  
 de Coimbra Enero 10 de 1868.

Juan Bautista Gomez de la Cruz

A S. E. el Sr. Jefe de Division Don Vicente Barrios



El seguro  
H

AN  
RESUMCIÓN

Al Sargento Mayor Ciudadano Francisco Fernandez  
encargado del Ministerio de Guerra y Marina

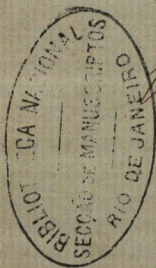
Del Comandante  
de la Fortaleza de Coimbra

Aluncion

Viva la Republica del Paraguay!

Tengo el honor de recibir en mis manos su apreciable oficio de fecha cuatro del corriente en la que me comunica la Remision de seis tercios de yerba y doscientos noventa Sacos de typpyraty, dichos articulos no han sido todavia en mi poder por motivo de no haber llegado a este puerto el Vapor Ybera.

La otra comunicacion que dice haberme dirigido ordenandome a que dirigiese a ese Ministerio mis comunicaciones tanto ordinarias como extraordinarias no he recibido hasta ahora; solo he recibido el 15 del corriente un oficio del Comandante de las fuerzas Nacionales del Alto Paraguay en la que me ordena por orden de G. E. el Tenor Vice-Presidente



AD  
ASUNCIÓN

se la Republica para que en adelante  
dirija mis comunicaciones al Señor  
Comandante General e Armas de  
la Capital.

Dio que a P. P. m. a S. Fortale-  
za de Coimbra Enero 31 de 1868.

~~Juan Manuel de los Rios~~

Al Sr. Cor<sup>te</sup> Mayor Ciudad<sup>no</sup> Francisco Fernandez.

1.30,18,8

Viva la Republica del Paraguay! 10

Repetuamente tengo el honor de poner al conocimiento de S.S. que todos los Armamentos municiones y demas articulos de guerra oficiales y tropa que existen a cargo de mi mando hasta en la fecha no se les ofrecen ninguna novedad y se hallan prontos y decididos a prestar servicios en todo lo que fuere de necesidad; asi mismo en las descubiertas que mando hacer por la inmediacion de este punto no se ha ofrecido novedad alguna.

Tambien participo a S.S. que por orden del Comandante del Alto Paraguay he entregado al Teniente de Marina Ciudadano Gregorio Roman las tres Mulas que existian en este punto; igualmente comunico ha

AN  
ASSOCIATION

BIBLIOTHECA NACIONAL  
SECCAO DE MANUSCRITOS  
RIO DE JANEIRO

ber recibidos el Comandante el  
Vapor "Rio Apa" setenta y seis cabe-  
ras de ganado vacunos incluso seis  
terneras para el abasto de esta guar-  
nición.

Adjunto dirijo a' S. S. el estado men-  
sual correspondiente al mes de febrero  
ultimo, con especificacion de toda la  
fuera de mi cargo.

Dio que a' S. S. m. S. de Fortaleza  
el Coimbra Marzo 4 de 1868.



Juan Bautista Pizarro

A. S. S. el Sr. Coman<sup>te</sup> General de Armas.